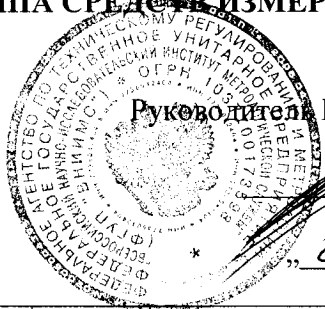


ОПИСАНИЕ ТИПА СРЕДСТВ ИЗМЕРЕНИЙ



„СОГЛАСОВАНО“
Руководитель ГЦИ СИ ФГУП "ВНИИМС"

В.Н. Яншин

„27 11 2008 г.

Преобразователи - индикаторы уровня типа 1015/1016, 1015/1016 mini	Внесены в Государственный реестр средств измерений Регистрационный номер № <u>39577-08</u> Взамен № _____
--	--

Выпускаются по технической документации фирмы "Heinrich Kübler AG –KFG Level AG", Швейцария.

НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Преобразователи - индикаторы уровня типа 1015/1016, 1015/1016 mini (далее - преобразователи) предназначены для измерений и преобразования уровня жидких сред или границы раздела жидких сред в резервуарах или технологических аппаратах в стандартный электрический сигнал.

Область применения – предприятия нефтеперерабатывающей, химической, пищевой и других отраслей промышленности.

ОПИСАНИЕ

Преобразователи состоят из:

- камеры с патрубками для присоединения сбоку или сверху к резервуару или технологическому аппарату;
- поплавка со встроенной магнитной системой, а для измерений сжиженных газов - с направляющими в камере;
- направляющей трубки с линейкой из герконов с сопротивлениями или магнитострикционным датчиком.

Дополнительно уровнемер может оснащаться:

- магнитным роликовым индикатором;
- измерительной линейкой;
- концевыми магнитными переключателями.

В зависимости от способа присоединения камеры к резервуару, величины давления и температуры преобразователи имеют несколько исполнений:

- 1015 - присоединение сбоку к резервуару;
- 1015 mini - присоединение сбоку к резервуару, давление до 0,6 МПа и температура до 150 °С;
- 1016 - присоединение сверху к резервуару;
- 1016 mini - присоединение сверху к резервуару, давление до 1,6 МПа и температура до 150 °С.

При соединении сбоку камера присоединяется к резервуару двумя патрубками. Внутри камеры находится поплавков со встроенной магнитной системой. При изменении уровня жидкости в резервуаре соответственно изменяется уровень жидкости в камере и положение поплавка и его магнитной системы.

При соединении сверху камера монтируется на резервуаре на фланцевом или резьбовом соединении. Внутри камеры располагается верхняя часть направляющего стержня со смонтированной сверху магнитной системой. В резервуаре находится нижняя часть направляющего стержня с прикрепленным внизу поплавком. При изменении уровня жидкости в резервуаре изменяется положение поплавка с направляющим стержнем и, соответственно, магнитной системы.

Магнит воздействует на установленные внутри направляющей трубки герконы или магнитоотрицательный преобразователь. Сигнал от герконов или магнитоотрицательного датчика поступает на измерительный преобразователь, который измеряет общее сопротивление, равное сумме подключаемых герконами последовательно расположенных сопротивлений или время между подачей токового импульса и приемом отраженного сигнала. Измеренные величины соответствуют положению поплавка и уровню измеряемой среды. Они преобразуются измерительным преобразователем в стандартный выходной сигнал.

Магнит воздействует также на устанавливаемые снаружи камеры магнитный роликовый индикатор уровня для визуального контроля за положением уровня рабочей среды и концевые магнитные переключатели для сигнализации о положении уровня рабочей среды.

В зависимости от вида входных и выходных сигналов, обычного или взрывозащищенного исполнения, размещения в клеммной коробке или отдельно, напряжения питания измерительные преобразователи имеют различные исполнения: TP5333A/B, TP5343A/B, TD5335A/B, TP5350A/B, 5111A/B, 5114A/B.

Датчики дополнительно могут оснащаться, индикаторами и блоками питания.

ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование характеристики	Значение характеристики			
	1015	1015 mini	1016	1016 mini
Исполнение				
Диапазон измерений уровня жидкости, мм *	от 150 до 25000	от 150 до 5000	от 200 до 5000	от 400 до 5000
Пределы допускаемой основной погрешности измерений уровня жидкости при использовании:*	$\pm 5 \dots \pm 15$ 0,1			
- направляющей трубки с линейкой из герконов с сопротивлениями, мм				
- магнитоотрицательным датчиком, %				
Дополнительная абсолютная погрешность измерений уровня в зависимости от материала и размера поплавка при изменении плотности жидкости на 1 кг/м ³ , мм	0,01...0,1			
Температура рабочей среды, в зависимости от материала камеры и поплавка, °C *	-160...+400	-20...+150	-40...+400	-40...+150

Наименование характеристики	Значение характеристики			
Температура окружающей среды, °C: *				
стандартное исполнение	- 40 ... +85			
специальное исполнение	-60 ... +180			
Максимальное давление рабочей среды, МПа *	40	0,6	10	1,6
Плотность рабочей среды, кг/м ³	350...2000			
Выходной сигнал: *	0/4...20 мА , 0/2...10В, HART, Profibus PA/Fieldbus			
Электропитание, В, *				
- напряжение переменного тока	24...230			
- напряжение постоянного тока	8...35			
Габаритные размеры, в зависимости от варианта исполнения, не более, мм	25800x350	5800x120	9900x250	9900x300
Масса, в зависимости от варианта исполнения, не более, кг*	990			
Средний срок службы, не менее, лет	12			

Примечание: * - в соответствии с заказом.

ЗНАК УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА

Знак утверждения типа наносится методом гравировки на табличку, прикрепленную к камере и титульный лист паспорта типографским способом.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

Наименование	Кол.	Примечание
Преобразователь-индикатор уровня	1	Комплектация и исполнение в соответствии с заказом
Руководство по эксплуатации	1	
Паспорт	1	
Методика поверки	1	

ПОВЕРКА

Поверка преобразователей проводится в соответствии с методикой "ГСИ. Датчики уровня типа 1001 и преобразователи-индикаторы уровня типа 1015/1016, 1015/1016 mini. Методика поверки", утвержденной ВНИИМС в ноябре 2008 г.

Основное поверочное оборудование:

- рулетка измерительная металлическая 2-го класса точности по ГОСТ 7502;
- миллиамперметр постоянного тока для измерений в диапазоне 0...20 мА с относительной погрешностью измерений не более $\pm 0,05$ %;
- источник питания постоянного тока 24 В, переменного тока 220 В с частотой 50 Гц;
- термометр ртутный стеклянный лабораторный предел измерения 0...55 °C, цена деления 0,1 °C.

Межповерочный интервал – 2 года.

НОРМАТИВНЫЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДОКУМЕНТЫ

ГОСТ 28725 "Приборы для измерения уровня жидкостей и сыпучих материалов. Общие технические требования и методы испытаний".

Техническая документация фирмы "Heinrich Kübler AG – KFG Level AG", Швейцария.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Тип преобразователей - индикаторов уровня типа 1015/1016, 1015/1016 mini утвержден с техническими и метрологическими характеристиками, приведенными в настоящем описании типа, метрологически обеспечен при выпуске из производства и в эксплуатации.

Сертификат соответствия № РОСС СН.ГБ06.В00229 от 20.06.2006 г.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Фирма "Heinrich Kübler AG – KFG Level AG", Швейцария.

Адрес: Ruessenstrasse, 4, CH-6341 Baar, Switzerland

Тел./факс: 0041-(041)-766-62-62/0041-(041)-766-62-63

Представительство в России: ООО "КИП и Автоматика"

109029, Москва, ул. Нижегородская, стр. 3, офис 726А

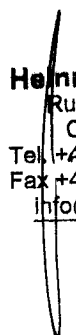
тел/факс 495-911-09-19

Генеральный директор
ООО "КИП и Автоматика"



С.В. Жуйков

Директор по продажам фирмы
"Heinrich Kübler AG – KFG Level AG"



Heinrich Kübler AG
R. Moser
Ruessenstrasse 4
CH-6341 Baar
Tel. +41 (0) 41 766 62 62
Fax +41 (0) 41 766 62 63
info@ksr-kubler.com